

Microsoft License Terms

TERMOS DE LICENÇA PARA SOFTWARE MICROSOFT

OFFICE 2021 DESKTOP Última atualização: setembro de 2021

SE VOCÊ MORA OU SE O SEU PRINCIPAL LOCAL DE NEGÓCIO FOR NOS ESTADOS UNIDOS, LEIA A CLÁUSULA DE ARBITRAGEM VINCULATIVA E A ISENÇÃO À AÇÃO COLETIVA NA SEÇÃO 10. ELA AFETA COMO OS LITÍGIOS SÃO RESOLVIDOS.

Obrigado por escolher a Microsoft!

Dependendo de como o software Office foi obtido, este é um contrato de licença firmado entre (i) você e o fabricante do dispositivo ou do instalador que distribui o software com o seu dispositivo ou (ii) você e a Microsoft Corporation (ou, com base no seu local de residência ou, se for uma empresa, na sua matriz, uma de suas afiliadas) se você adquiriu o software de um varejista. A Microsoft é a fabricante dos dispositivos produzidos por ela ou uma de suas afiliadas e também o varejista caso você tenha adquirido o software diretamente da Microsoft. Se você for funcionário de um cliente de Licença por Volume, o uso do software Office estará sujeito ao contrato de Licença por Volume do seu empregador, e não a este contrato.

Este contrato descreve seus direitos, obrigações e as condições nas quais você pode usar o software Office. É necessário ler o acordo integral, inclusive todos os termos de licença complementares que acompanham o software e os termos vinculados, uma vez que todos os termos são importantes e, juntos, formam este contrato aplicável a você. É possível examinar os termos vinculados colando o link aplicável na janela do navegador.

Ao aceitar este contrato ou usar o software, você concorda com todos esses termos e aceita a transmissão de determinadas informações durante a ativação e o uso do software, de acordo com a Política de Privacidade descrita na Seção 4. Se você não aceitar nem cumprir estes termos, não poderá usar o software nem seus recursos. Você poderá entrar em contato com o fabricante do dispositivo ou o instalador ou, se comprou o software diretamente, com o varejista, para se informar sobre a respectiva política de devolução e devolver o software ou o dispositivo em troca de um reembolso ou um crédito de acordo com essa política. Você deverá acatar essa política que, em troca de um reembolso ou um crédito, poderá exigir que você devolva o software com o dispositivo inteiro no qual o software está instalado, se for o caso.

1. Visão Geral.

a. Aplicabilidade. Este contrato se aplica ao software Office que foi pré-instalado em seu dispositivo ou adquirido de um varejista e instalado por você, a mídia na qual você recebeu o software (se for o caso), todas as fontes, os ícones, as imagens ou os arquivos de som incluídos no software e também todas as atualizações, os upgrades, os complementos ou os serviços da Microsoft para o software, a menos que outros termos sejam fornecidos com eles. Se este contrato contiver termos relativos a um recurso ou um serviço não disponível em seu dispositivo, eles não serão aplicáveis.

b. Termos adicionais. Termos adicionais da Microsoft e de terceiros poderão se aplicar ao uso que você faz de determinados recursos, serviços e aplicativos, dependendo dos recursos do seu dispositivo, como eles são configurados e como você os usa. Leia-o atentamente.

(i) Alguns recursos do software oferecem um ponto de acesso ou dependem de serviços on-line, e o uso desses serviços às vezes é regido por termos e políticas de privacidade separados, como o Contrato de Serviços da Microsoft em <https://aka.ms/msa>. É possível ler estes termos e estas políticas, verificando os termos de uso do serviço aplicáveis. Os serviços poderão não estar disponíveis em todas as regiões.

(ii) O fabricante ou instalador do dispositivo pode incluir aplicativos adicionais, que estarão sujeitos a termos de licença e políticas de privacidade separados.

(iii) O software pode incluir programas de terceiros que estão licenciados para você nos termos deste contrato, ou sob seus próprios termos. Termos de licença, notificações e reconhecimentos, se houver, para os programas de terceiros podem ser visualizados em <https://aka.ms/thirdpartynotices>.

(iv) Enquanto o software estiver em execução, você poderá usar as respectivas fontes para exibir e imprimir conteúdo. É possível baixar as fontes temporariamente para uma impressora ou outro dispositivo de saída para imprimir conteúdo e incorporar fontes a conteúdos, conforme permitido pelas restrições de incorporação das fontes.

2. Direitos de uso e instalação.

a. Licença. O software é licenciado, não vendido. De acordo com este contrato de licença, concedemos a você o direito de instalar (se você tiver adquirido o software de um revendedor) e executar uma instância do software em seu dispositivo (o dispositivo licenciado), para uso por apenas uma pessoa por vez, contanto que você cumpra todos os termos e restrições contidos neste contrato. Consulte as Seções 13-15 abaixo para licenças e condições específicas para as versões de direitos limitados, determinadas regiões geográficas e edições especiais do software. A atualização ou o upgrade de um software não original com o software Microsoft ou de fontes

autorizadas não transformam em original a sua versão anterior ou a versão atualizada e, nesse caso, você não dispõe de uma licença para usar o software.

b. Dispositivo. Neste contrato, "dispositivo" significa um sistema de hardware local (físico ou virtual) com um dispositivo de armazenamento interno capaz de executar o software. Uma partição de hardware ou um blade é considerado um dispositivo. Para os fins deste contrato, "dispositivo" não inclui quaisquer sistemas de hardware (físico ou virtual) no qual o software seja instalado ou acessado exclusivamente para uso remoto em uma rede.

c. Restrições. O fabricante ou instalador do dispositivo e a Microsoft reservam-se todos os direitos (como os direitos previstos nas leis de propriedade intelectual) que não sejam expressamente concedidos neste contrato e nenhum outro direito é licenciado para você. Por exemplo, esta licença veta e não lhe concede nenhum direito de:

- (i) usar nem virtualizar recursos do software separadamente;
- (ii) publicar, copiar, alugar, arrendar, transferir ou emprestar o software;
- (iii) transferir o software (exceto conforme permitido por este contrato);
- (iv) contornar quaisquer restrições ou limitações técnicas do software;
- (v) usar o software como software para servidores ou operar o dispositivo como servidor; usar o software para oferecer serviços de hospedagem comercial; disponibilizar o software para uso simultâneo por mais de um usuário em uma rede, exceto conforme permitido na Seção 2(d) (v) abaixo; instalar o software em um servidor para acesso remoto ou usar através uma rede; ou instalar o software em um dispositivo para uso apenas por usuários remotos;
- (vi) fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar o software, ou tentar fazê-lo, exceto e somente na medida em que a restrição anterior seja (a) permitida pela lei vigente; (b) permitida pelos termos de licenciamento que regem o uso de componentes de código aberto que podem ser incluídos no software; ou (c) necessário para depurar alterações em qualquer biblioteca licenciada sob a GNU Lesser General Public License, que está incluída e vinculada pelo software; e
- (vii) ao usar os recursos de Internet, você não poderá usá-los de nenhuma forma que interfira no uso deles por outras pessoas nem tentar obter acesso ou usar serviços, dados, contas ou redes de forma não autorizada.

d. Cenários de uso múltiplo.

(i) Várias versões. Se, ao adquirir o software, você recebeu várias versões (como versões de 32 bits e 64 bits), poderá instalar e ativar apenas uma dessas versões por vez.

(ii) Várias conexões ou conexões agrupadas. O hardware ou o software usado para fazer multiplexação, agrupar conexões ou reduzir o número de dispositivos ou usuários que acessam ou usam o software não reduz o número de licenças necessárias. Você só poderá usar esse hardware ou software se tiver uma licença para cada instância do software que estiver usando.

(iii) Uso em um ambiente virtualizado. Esta licença permite instalar apenas uma instância do software para uso em um dispositivo, seja este físico ou virtual. Se você quiser usar o software em mais de um dispositivo virtual, deverá obter uma licença separada para cada instância.

(iv) Acesso remoto. No máximo, uma vez a cada 90 dias, você poderá designar um único usuário que utilize fisicamente o dispositivo licenciado como o usuário licenciado. O usuário licenciado poderá acessar o dispositivo licenciado pelo período de até 365 dias, a partir do último uso físico. Outros usuários, em momentos diferentes, poderão acessar o dispositivo licenciado de outro dispositivo usando tecnologias de acesso remoto, mas somente em dispositivos licenciados separadamente para execução da mesma edição deste software ou de outra mais recente.

(v) Assistência remota. É possível usar tecnologias de assistência remota para compartilhar uma sessão ativa sem obter nenhuma licença adicional para o software. A assistência remota permite que um usuário se conecte diretamente ao computador de outro usuário, em geral, para corrigir problemas.

e. Cópia de backup. Você poderá baixar uma cópia de backup do software e poderá usá-la para transferir o software se ele tiver sido adquirido como software autônomo de um varejista como descrito abaixo (detalhes em <https://office.com/backup>). O direito a uma cópia de backup não se aplica ao software do Home Use Program (consulte a Seção 15).

3. Transferência para Terceiros. As provisões desta seção não se aplicarão se você tiver adquirido o software na Área Econômica Europeia (EEA) e o transfira apenas para outra pessoa ou entidade dentro da EEA. Nesse caso, qualquer transferência do software e o direito de usá-lo deverão cumprir a lei aplicável.

a. Software pré-instalado em dispositivo. Se você tiver adquirido o software pré-instalado em um dispositivo, poderá transferir o software somente com o dispositivo licenciado diretamente para outro usuário. A transferência deverá incluir o software e, se fornecido com o dispositivo, um selo de autenticidade do Office, incluindo a chave do produto (Product Key). Antes da transferência permitida, a outra parte deverá concordar que este contrato se aplicará à transferência e ao uso do software.

b. Para software autônomo adquirido de um varejista. Se você tiver adquirido o software de um revendedor como software autônomo, poderá transferir o software para outro dispositivo que pertença a você, mas não mais do que uma vez a cada 90 dias (exceto devido à falha de hardware, caso em que você poderá transferir antes disso). Se você transferir o software para outro dispositivo, o outro dispositivo passará a ser o “dispositivo licenciado.” Você também poderá transferir o software para um dispositivo que pertença a outra pessoa se (i) você for o primeiro usuário licenciado do software e (ii) o novo usuário concordar com os termos deste contrato. Sempre que transferir o software para um novo dispositivo, você deverá removê-lo do dispositivo anterior. Você não pode transferir o software para compartilhar licenças entre dispositivos.

4. Privacidade; Autorização para Uso de Dados. A sua privacidade é importante para nós. Alguns recursos do software, ao serem usados, enviam ou recebem informações. Muitos desses recursos podem ser ativados ou desativados na interface do usuário, ou é possível optar por não usá-los. Ao aceitar este contrato e usar o software, você concorda que a Microsoft poderá coletar, usar e divulgar as informações conforme descrito na Política de Privacidade da Microsoft em <https://aka.ms/privacy>, e conforme possa estar descrito na interface do usuário associada aos recursos do software.

5. Software Autorizado e Ativação. Você estará autorizado a usar esse software somente se estiver corretamente licenciado e o software tiver sido ativado adequadamente com uma chave do produto (Product Key) original ou por outro método autorizado. Quando você se conectar à Internet ao usar o software, este entrará em contato com a Microsoft ou sua afiliada automaticamente para conduzir a ativação e associá-la a um determinado dispositivo. Você também pode ativar o software manualmente pela Internet ou por telefone. Nos dois casos, ocorrerá a transmissão de determinadas informações e poderão ser aplicadas taxas de Internet, telefone e serviço de SMS. Durante a ativação (ou a reativação que poderá ser acionada por alterações nos componentes de seu dispositivo), o software poderá determinar que a instância instalada do software é falsificada, está licenciada incorretamente ou inclui alterações não autorizadas. Se ocorrer falha na ativação, o software tentará se reparar sozinho, substituindo qualquer software Microsoft falsificado pelo software original Microsoft. Se você ativar o software pela Internet, pode ser necessário reconectar periodicamente à Internet enquanto usa o software para confirmar a licença associada ao dispositivo licenciado. Se você não reconectar, o software poderá operar com funcionalidade reduzida. Você também poderá receber lembretes para obter uma licença adequada do software. A ativação bem-sucedida não confirma que o software é original ou que foi devidamente licenciado. É vedado burlar ou contornar a ativação. Para ajudar a determinar se seu software é original e se você está devidamente licenciado, consulte <https://aka.ms/genuine>. Determinadas atualizações, suporte e outros serviços poderão ser oferecidos somente a usuários de software original Microsoft.

6. Atualizações. O software verifica periodicamente se há qualquer atualização e as baixa e instala. Você pode obter atualizações somente da Microsoft ou de fontes autorizadas e, ao aceitar este contrato ou usar o software, você concorda em receber esses tipos de atualizações automáticas sem qualquer notificação adicional.

7. Restrições Geográficas e de Exportação. Se o seu software for de uso restrito a uma região geográfica específica, você poderá ativá-lo somente nessa região. Você também deverá estar em conformidade com todas as leis e os regulamentos nacionais e internacionais de exportação aplicáveis ao software, que incluem restrições a destinos, usuários finais e uso final. Para obter mais informações sobre restrições de exportação, visite o site <https://aka.ms/exporting>.

8. Suporte

a. Para software pré-instalado em um dispositivo. Para conhecer as opções gerais de suporte do software, entre em contato com o fabricante do dispositivo ou o instalador. Consulte o número de suporte fornecido com o software. Para outras atualizações e suplementos obtidos diretamente da Microsoft, esta poderá fornecer serviços de suporte limitados para software devidamente licenciado conforme descrito em <https://aka.ms/mssupport>.

b. Para software adquirido de um varejista. A Microsoft oferece serviços de suporte limitados ao software devidamente licenciado, conforme descrito em <https://aka.ms/mssupport>.

9. Garantia, isenção, soluções, danos e procedimentos.

a. Garantia limitada. Dependendo de como você obteve o software, a Microsoft, o fabricante ou o instalador do dispositivo garante que o software devidamente licenciado funcionará substancialmente conforme descrito em qualquer material da Microsoft que acompanhe o software. Esta garantia limitada não cobre os problemas que surgem ao não seguir as instruções, ou que são causados por eventos além do controle razoável da Microsoft ou do fabricante ou instalador do dispositivo. A garantia limitada começa quando o primeiro usuário adquire o software e tem a duração de um ano, se adquirido da Microsoft, ou por 90 dias, se adquirido de um fabricante ou instalador de dispositivo. Se você obtiver atualizações ou suplementos diretamente da Microsoft durante o prazo de 90 dias da garantia limitada do fabricante do dispositivo ou do instalador, a Microsoft fornecerá a garantia limitada para essas atualizações ou suplementos. Quaisquer suplementos, atualizações ou software de substituição que você possa receber da Microsoft durante esse ano também serão cobertos, mas somente pelo período restante de um ano, se adquirido da Microsoft, ou por 90 dias, se adquirido de um fabricante ou instalador de dispositivo, ou por 30 dias, o que for mais longo. A transferência do software não estenderá a garantia limitada.

b. Isonção de responsabilidade. Nem a Microsoft nem o fabricante ou instalador do dispositivo fornecem quaisquer outras garantias ou condições expressas. O fabricante e instalador da Microsoft e do dispositivo excluem todas as garantias e condições implícitas, incluindo as de comercialização, adequação a uma finalidade específica e não violação. Se a sua lei local não permitir a exclusão de garantias legais, nesse caso, todas as garantias legais ou condições serão aplicáveis apenas durante o prazo desta garantia limitada e estarão limitadas na medida permitida pela sua lei local. Se a sua lei local exigir um prazo maior de garantia limitada, apesar do contrato, um prazo mais longo será aplicado, mas você poderá obter somente os recursos permitidos neste contrato.

c. Solução limitada. Se a Microsoft ou o fabricante ou instalador estiverem em violação da sua garantia limitada, a seu critério, eles: (i) repararão ou substituirão o software sem custos adicionais ou (ii) aceitarão a devolução do software (ou, a seu critério, o dispositivo no qual o software foi pré-instalado) e farão o reembolso do valor pago, se houver. O fabricante ou instalador do dispositivo (ou a Microsoft, se adquirido diretamente da Microsoft) também pode reparar ou substituir suplementos, atualizações e substituições do software, ou fornecer um reembolso do valor pago por eles, se for o caso. Esses são os seus únicos recursos por violação da garantia limitada. Esta garantia limitada oferece direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de acordo com cada estado ou país.

d. Danos. Exceto por qualquer reparo, substituição ou reembolso que a Microsoft, ou o fabricante ou instalador do dispositivo, possa fornecer, você não pode, sob esta garantia limitada, sob qualquer outra parte deste contrato, ou sob qualquer teoria, recuperar quaisquer danos ou outras soluções, inclusive perda de lucros ou danos diretos, consequenciais, especiais, indiretos ou incidentais. As exclusões de danos e limitações de reparação neste contrato se aplicam mesmo que o reparo, substituição ou reembolso não lhe compense totalmente pelas perdas, se a Microsoft ou o fabricante ou instalador do dispositivo sabiam ou deveriam saber da possibilidade dos danos, ou se a solução não cumprir seu propósito essencial. Alguns estados e países proíbem a exclusão ou a limitação de danos incidentais, consequenciais ou outros danos; portanto, as limitações ou as exclusões acima podem não se aplicar ao seu caso. Se a legislação local permitir a recuperação de danos da Microsoft ou do fabricante ou instalador do dispositivo, mesmo que esse contrato não a permita, você não poderá recuperar mais do que pagou pelo software (ou até US\$ 50,00 se adquiriu o software gratuitamente).

e. Procedimentos de garantia e reembolso. Para serviços ou reembolsos, é preciso fornecer uma cópia do comprovante de compra e cumprir as políticas de devolução da Microsoft, caso tenha adquirido o software da Microsoft, ou as políticas de devolução do fabricante ou instalador do dispositivo, caso tenha adquirido o software de um fabricante ou instalador. Se você adquiriu um software independente, essas políticas de devolução podem exigir que você desinstale o software e o devolva à Microsoft. Se você adquiriu o software pré-instalado em um dispositivo, essas

políticas de devolução podem exigir a devolução do software com todo o dispositivo no qual o software está instalado; a etiqueta do certificado de autenticidade, incluindo a chave do produto (se fornecida com o dispositivo), deve permanecer afixada. Entre em contato com o fabricante ou instalador do dispositivo no endereço ou número de telefone gratuito fornecido com o dispositivo para descobrir como obter o serviço de garantia para o software. Se a Microsoft for o fabricante do seu dispositivo ou se você tiver adquirido o software de um varejista, entre em contato com a Microsoft:

(i) Estados Unidos e Canadá. Por telefone através do número (800) MICROSOFT; por correio para o Serviço de Suporte e Atendimento ao Cliente Microsoft, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399; ou acessando <https://aka.ms/nareturns>.

(ii) Europa, Oriente Médio e África. Por correspondência para Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, One Microsoft Place, South Country Business Park, Leopardstown, Dublin 18, Irlanda; ou acessando <https://aka.ms/mssupport>.

(iii) Austrália. Por telefone através do número 13 20 58; por correio, para Microsoft Pty Ltd, 1 Epping Road, North Ryde NSW 2113 Austrália; ou acessando <https://aka.ms/mssupport>.

(iv) Outros países. Entrando em contato com a afiliada Microsoft que atende seu país em <https://aka.ms/mssupport>.

10. Arbitragem Legal e Renúncia a Ações Coletivas se você mora nos Estados Unidos (ou, no caso de empresa, se a sede for nos Estados Unidos).

Esperamos que nunca haja disputas, mas, se houver, você e nós concordamos em tentar resolvê-los informalmente por 60 dias. Se não conseguirmos, você e nós concordamos com a arbitragem individual legal perante a Associação Americana de Arbitragem (“AAA”) de acordo com a Lei de Arbitragem Federal (Federal Arbitration Act, “FAA”) e não mover uma ação em um tribunal perante um juiz ou um júri. Em vez disso, um árbitro neutro decidirá, e a decisão dele será definitiva exceto por um direito limitado de revisão previsto na FAA. Não são permitidas ações e arbitragens coletivas, ações gerais com advogado particular e outros processos nos quais um indivíduo atue com uma função representativa. Também são proibidos processos individuais sem o consentimento de todas as partes. “Nós” e “nosso” incluem a Microsoft, o fabricante de dispositivo, o instalador de software e todas as suas afiliadas.

a. Controvérsias incluídas — todas, exceto IP. O termo “disputa” tem o sentido mais amplo possível. Ele inclui qualquer requerimento judicial ou extrajudicial ou controvérsia entre você e o fabricante ou o instalador de dispositivo, ou você e a Microsoft, referentes ao software, seu preço, publicidade, marketing, comunicações, sua transação de compra, cobrança, ou este contrato, de

acordo com qualquer embasamento jurídico incluindo contrato, garantia, ato ilícito extracontratual, estatuto ou regulamento, exceto controvérsias relacionadas à aplicação ou à validade dos direitos de propriedade intelectual de seus ou de nossos licenciados ou de seus próprios.

b. Primeiro, envie uma Notificação de Controvérsia. Se você tiver uma controvérsia, e nossos representantes do Serviço de Atendimento ao Consumidor não puderem resolvê-la, envie uma Notificação de Controvérsia pelo correio americano ao fabricante do dispositivo ou ao instalador, ATTN: LEGAL DEPARTMENT. Se a sua controvérsia for com a Microsoft, envie-a para a Microsoft Corporation, ATTN: CELA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399. Informe seu nome, endereço, meio de contato, o problema e o que você deseja. Está disponível um formulário em <https://aka.ms/disputeform>. Faremos o mesmo em caso de disputa com você. Após 60 dias, você ou nós poderemos iniciar uma arbitragem caso a disputa não seja resolvida.

c. Opção do juizado de pequenas causas. Em vez de enviar uma Notificação de Controvérsia, poderá nos processar em um tribunal de pequenas causas em seu condado de residência (ou em caso de empresa, no local de sua sede) ou no local de nossa sede — King County, Washington, EUA, se a sua controvérsia for com a Microsoft — se você cumprir os requisitos do tribunal.

d. Procedimento de arbitragem. A AAA conduzirá todas as arbitragens de acordo com suas Regras de Arbitragem Comercial (ou, se você for um indivíduo e usar o software para uso pessoal ou doméstico, ou se o valor da controvérsia for de US\$ 75.000,00 ou menos, seja você ou não um indivíduo, ou independentemente do seu uso do software, suas Regras de Arbitragem do Consumidor). Para obter mais informações, consulte <https://aka.ms/arbitration> ou telefone para 1-800-778-7879. Para iniciar uma arbitragem, envie o formulário disponível em <https://aka.ms/arbitration> para a AAA; envie uma cópia para o fabricante ou instalador do dispositivo (ou para a Microsoft, se a sua disputa for com a Microsoft). Em uma controvérsia que envolva US\$ 25.000 ou menos, qualquer audiência será telefônica, a menos que o árbitro tenha uma boa razão para conduzir uma audiência presencial. Todas as audiências em pessoa ocorrerão em seu condado de residência (ou, em caso de empresa, no local de sua sede) ou de nossa sede — King County, Washington, se sua controvérsia for com a Microsoft. Fica a seu critério. O árbitro poderá conceder indenizações para os mesmos danos para os quais um tribunal concederia indenizações a você individualmente. O árbitro poderá conceder uma medida cautelar ou ação declaratória a você individualmente para atender ao seu requerimento judicial ou extrajudicial individual. De acordo com as Regras da AAA, o árbitro decide em sua própria jurisdição, incluindo a arbitrabilidade de qualquer requerimento. Todavia, um tribunal tem autoridade exclusiva para impor a proibição de arbitragens coletivas ou com função representativa.

e. Honorários e pagamentos da arbitragem.

(i) Controvérsias envolvendo US\$ 75.000,00 ou menos. O fabricante ou instalador do dispositivo (ou a Microsoft, se a sua disputa for com a Microsoft) reembolsará prontamente suas taxas de registro e pagará as taxas e despesas da AAA e do árbitro. Se você recusar a nossa última oferta de acordo apresentada por escrito anteriormente à nomeação do árbitro, a disputa tramitará até a decisão do árbitro (chamada "sentença") e o árbitro atribuirá a você um valor maior do que esta última oferta por escrito, o fabricante ou instalador do dispositivo (ou a Microsoft, se sua disputa for com a Microsoft): (1) pagará o valor da sentença ou US\$ 1.000,00, o que for maior; (2) pagará seus honorários advocatícios razoáveis, se houver; e (3) reembolsará todas as despesas (inclusive honorários e custos de peritos) incorridas pelo seu advogado de forma razoável durante a investigação, preparação e registro do seu requerimento judicial ou extrajudicial na arbitragem.

(ii) Controvérsias envolvendo mais de US\$ 75.000,00. As Normas da AAA regerão o pagamento de valores do processo e os honorários e despesas da AAA e do árbitro.

f. É necessário protocolá-la em até um ano. Você e nós temos de protocolar no juizado de pequenas causas ou arbitragem qualquer requerimento judicial ou extrajudicial ou controvérsia (exceto controvérsias envolvendo propriedade intelectual — consulte a Seção 10.a.) dentro de um ano a partir do momento em que foi protocolado pela primeira vez. Caso contrário, a controvérsia ou o requerimento serão permanentemente barrados.

g. Autonomia das cláusulas. Se qualquer parte da Seção 10 (Arbitragem Legal e Renúncia de Ações Coletivas) for considerada ilegal ou inexecutável, o restante permanecerá em vigor (com a concessão de uma medida cautelar antes do início de qualquer processo judicial), exceto que, se uma declaração de ilegalidade parcial ou inexecutabilidade permitir uma arbitragem coletiva ou com função representativa, a Seção 10 será inexecutável em sua totalidade.

h. Conflito com as Regras da AAA. Este contrato prevalecerá em caso de conflitos com as Regras de Arbitragem Comercial da AAA ou das Regras de Arbitragem do Consumidor.

i. Microsoft como terceiro ou beneficiário terceiro. Se a Microsoft for o fabricante do dispositivo ou se você tiver adquirido o software de um varejista, a Microsoft será uma parte do contrato. Caso contrário, a Microsoft não é uma parte, mas sim beneficiária de terceiros do contrato com o fabricante ou instalador do dispositivo para resolver disputas por meio de negociação e arbitragem informais.

11. Lei Aplicável. As leis do estado ou do país/região no qual você reside (ou, no caso de pessoa jurídica, onde sua sede estiver localizada) regerão todos os requerimentos judiciais ou extrajudiciais e as controvérsias sobre o software ou este contrato, incluindo requerimentos

judiciais ou extrajudiciais de violação de contrato e requerimentos sob as leis de proteção do consumidor estaduais, leis de concorrência desleal, leis de garantia legal, por enriquecimento ilícito e ato ilícito extracontratual, independentemente do conflito entre princípios de leis, salvo se a FAA reger todas as disposições relacionadas à arbitragem. Nos Estados Unidos, a FAA rege todas as cláusulas relacionadas à arbitragem.

12. Redes, Dados e uso da Internet. Alguns recursos do software e dos serviços acessados por meio do software podem exigir que seu dispositivo acesse a Internet. O acesso e o uso (incluindo despesas) podem estar sujeitos aos termos do contrato do seu provedor de Internet ou celular. Determinados recursos do software podem ajudá-lo a acessar a Internet de forma mais eficiente, mas os cálculos de uso do software podem ser diferentes das medidas do seu provedor de serviços. Você sempre será responsável por (i) entender e cumprir os termos dos seus próprios planos e contratos e (ii) por quaisquer problemas decorrentes do uso ou do acesso a redes, inclusive redes públicas/abertas. Você pode usar o software para se conectar a redes e para compartilhar as informações de acesso sobre essas redes apenas se você tiver permissão para fazê-lo.

13. Versões de Direitos Limitados. Se a versão do software adquirida estiver marcada ou se destinar a um uso específico ou limitado, você só poderá usá-la conforme especificado. Você não poderá usar as seguintes versões do software para atividades comerciais, sem fins lucrativos nem geradoras de renda:

a. Academic ou University. Para uso acadêmico, você deverá ser aluno, fazer parte do corpo docente ou da equipe de uma instituição educacional no momento da compra.

b. Home e Student.

c. Military Appreciation. Para licenciar um software marcado como edição "Military Appreciation", é preciso que você seja um "Usuário Militar Qualificado". Para ser um Usuário Militar Qualificado nos Estados Unidos da América, você deve ser um cliente autorizado do Armed Services Exchanges, de acordo com os estatutos e regulamentos federais aplicáveis dos EUA.

d. Forças Armadas Canadenses. Para licenciar um software marcado como edição "Canadian Forces", é preciso que você seja um "Cliente Autorizado CANEX". Clientes Autorizados CANEX são:

* Membros das Forças Armadas Canadenses (CAF) (Membro da Reserva ou Regular) e suas famílias;

- * Veteranos (ex-membros das CAF) e suas famílias, inclusive famílias de veteranos falecidos;
- * Membros de equipe militar estrangeira que atualmente servem as Forças Armadas Canadenses e suas famílias;
- * Equipe Atual do Fundo Não Público, Forças Canadenses (NPF, CF);
- * Equipe atual dos Centros de Recursos de Famílias de Militares (MFRCs);
- * Servidores públicos atuais do Departamento de Defesa Nacional (DND) e suas famílias;
- * Servidores e ex-servidores da Polícia Montada Canadense Real (RCMP) e suas famílias;
- * Equipe atual do Defense Research and Development Canada (DRDC) e suas famílias;
- * Equipe atual do Defense Construction Canada (DCC) e suas famílias;
- * Coronéis e Capitães Honorários (N), Tenentes-Coronéis/Comandantes e suas famílias;
- * Membros da família da Equipe do NPF, CF ou
- * Membros da família de MFRCs.

14. Direitos do Consumidor; Variações Regionais. O presente contrato descreve determinados direitos legais. Você poderá ter outros direitos, incluindo os direitos do consumidor, de acordo com as leis do seu estado ou país. Você também poderá ter direitos em relação à parte de quem o software foi adquirido. O presente contrato não altera esses outros direitos se as leis do seu estado ou país não permitirem que você o faça. Por exemplo, se você adquiriu o software em uma das regiões a seguir ou se forem aplicadas leis obrigatórias do país, as seguintes disposições aplicam-se a você:

a. Austrália. As referências a "Garantia Limitada" são referências à garantia expressa fornecida pela Microsoft ou pelo fabricante ou instalador do dispositivo. Esta garantia é fornecida além de outros direitos e recursos que você possa ter previstos em lei, incluindo seus direitos e recursos de acordo com as garantias aos consumidores previstas na Lei do Consumidor Australiana. Nenhuma parte deste contrato limita ou altera esses direitos e recursos. Em particular:

(i) as disposições que excluem e limitam garantias, danos e soluções, e limitam a duração de seus direitos sob as leis locais na Seção 9, Garantia, isenção, solução, danos e procedimentos

não se aplicam às garantias do consumidor da Lei de Consumo Australiana e seus direitos e soluções sob a mesma;

(ii) as políticas de suporte e reembolso mencionadas na Seção 8 e 9.e estão sujeitas à Lei de Consumo Australiana;

(iii) as garantias ao consumidor da Lei de Consumo Australiana aplicam-se ao software de avaliação e teste descrito na Seção 17 e ao software descrito na Seção 18; e

(iv) nossas mercadorias vêm com garantias que não podem ser excluídas mediante a Lei de Consumo Australiana. Nesta subseção, "mercadorias" refere-se ao software para o qual a Microsoft, o fabricante ou instalador do dispositivo oferece a garantia expressa. Você está qualificado para uma substituição ou reembolso por uma falha significativa e compensação por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsto. Você também está qualificado para ter as mercadorias reparadas ou substituídas se elas não tiverem uma qualidade aceitável, e a falha não representar uma soma para uma falha significativa.

Para mais informações sobre seus direitos sob a Lei do Consumidor Australiana, consulte o documento em <https://aka.ms/acl>.

b. No Canadá. Você poderá interromper o recebimento de atualizações em seu dispositivo desativando o acesso à Internet. Se e quando você restabelecer conexão à Internet, o software retomará a verificação e a instalação de atualizações.

c. União Europeia. A restrição de uso acadêmico na seção acima intitulada "Versões de Direitos Limitados, Academic ou University" podem não se aplicar a você. Seus direitos de uso estarão em conformidade com leis locais, as quais estão sujeitas a alteração.

d. Alemanha e Áustria.

(i) Garantia. O software devidamente licenciado desempenhará as funções de forma substancial, conforme descrito nos materiais da Microsoft que acompanham o software. No entanto, o fabricante ou instalador do dispositivo e a Microsoft não oferece garantia contratual em relação ao software licenciado.

(ii) Limitação de Responsabilidade. No caso de conduta intencional, negligência grave, requerimentos judiciais ou extrajudiciais com base na Lei de Responsabilidade Civil sobre Produtos (Product Liability Act), bem como em caso de morte ou danos físicos ou pessoais, o fabricante, o instalador ou a Microsoft serão responsáveis de acordo com a legislação.

Sujeito ao anterior, o fabricante ou instalador do dispositivo, ou a Microsoft somente será responsável por negligência leve se o fabricante do dispositivo, instalador ou a Microsoft violar tais obrigações contratuais relevantes, cujo cumprimento facilitará a devida execução deste contrato, e cuja violação colocaria em risco a finalidade deste contrato e a conformidade com a qual a parte pode confiar constantemente (as chamadas "obrigações cardeais"). Em outros casos de negligência leve, o fabricante ou instalador do dispositivo ou a Microsoft não serão responsáveis por negligência leve.

e. Japão. Se você vive no Japão ou se adquiriu o software de um varejista como software autônomo enquanto morava no Japão, concedemos a você os seguintes direitos sob nossas licenças, desde que você cumpra todos os termos deste contrato: você também poderá instalar e usar uma segunda cópia do software em um segundo dispositivo licenciado para seu uso como usuário licenciado do primeiro dispositivo licenciado. Se você adquiriu o software pré-instalado em um dispositivo enquanto vivia no Japão, poderá baixar uma cópia de backup do software em office.com/backup e usar tal cópia de backup apenas para reinstalar o software no mesmo dispositivo licenciado. As restrições de uso não comercial estabelecidas na Seção 13 não se aplicam ao seu uso do software, caso você resida no Japão ou tenha adquirido o software quando domiciliado neste país. A Microsoft, não o fabricante nem o instalador do dispositivo, fornece serviços de suporte limitados para o software adquirido de um varejista e o software "PIPC" adquirido no Japão, conforme pré-instalado em um dispositivo (consulte a Seção 8.b. para obter mais informações).

15. Home Use Program. Você deve ser um "Usuário do Home Use Program" para usar o software designado como "Home Use Program". Para ser um Usuário do Home Use Program, você deve se enquadrar em ambas as exigências a seguir:

* funcionário de uma organização que tenha um contrato de Licenciamento por Volume da Microsoft com Software Assurance ativo ou que já teve Software Assurance ativo e cumpra certos critérios, e

* Usuário de uma cópia do software ou um produto que inclua o software licenciado ao seu empregador sob o contrato de Licenciamento por Volume.

Se tiver dúvidas sobre sua elegibilidade como Usuário do Home Use Program, entre em contato com o seu empregador.

16. Pacotes de Idiomas e Ferramentas de Revisão. Se adquirir um pacote de idiomas ou revisor de texto que ofereça suporte a uma versão do software em idiomas adicionais, você poderá usar os idiomas adicionais incluídos nesse pacote ou ferramenta. Os pacotes de idiomas e as ferramentas de revisão fazem parte do software e não podem ser usados separadamente.

17. Avaliação e Teste. Para uso de avaliação (teste ou demonstração), você não poderá vender o software (inclusive o software marcado como "NFR" ou "Revenda Proibida") ou usá-lo após o período de avaliação. O software de avaliação (ou de teste ou de demonstração) não pode ser usado em um ambiente operacional ativo. Uma parte do software pode ser licenciada por um período de avaliação. Seus direitos de uso do software de avaliação estão limitados ao período de avaliação. O software de avaliação e a extensão do período de avaliação são determinados durante o processo de ativação ou download. Você pode ter a opção de converter seus direitos de avaliação para direitos de assinatura ou direitos permanentes se forem apresentados a você no término do seu período de teste. Após a expiração de um período de avaliação sem conversão, a maioria dos recursos do software de avaliação irá parar de funcionar. Não obstante qualquer cláusula em contrário neste Contrato, o software de avaliação será fornecido "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA", e nenhuma garantia legal ou contratual (inclusive a Garantia Limitada) será aplicada a estas versões.

18. Visualização Prévia. Você pode optar por usar versões de visualização prévia, insider, beta ou outras versões de pré-lançamento do software ("versões prévias") que a Microsoft disponibilizar. Você pode usar somente as visualizações prévias até a data do término do software e desde que você cumpra todos os termos deste contrato. As visualizações prévias são experimentais e podem ser substancialmente diferentes da versão lançada comercialmente. Não obstante qualquer cláusula em contrário neste contrato, as visualizações prévias são fornecidas "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM", e nenhuma garantia legal ou contratual (incluindo a Garantia Limitada) será aplicada a estas versões. Ao instalar as visualizações prévias em seu dispositivo, é possível anular ou afetar a garantia do seu dispositivo, podendo não ter o direito de suporte do fabricante do seu dispositivo ou operador de rede, se aplicável. A Microsoft não é responsável por quaisquer danos causados a você. A Microsoft poderá não prestar serviços de suporte para visualizações prévias. Se você fornecer comentários, sugestões ou outro feedback sobre a visualização prévia ("envio"), você concede à Microsoft e a seus direitos de parceiros para usar o envio de qualquer forma e para qualquer finalidade.

19. Reserva de direitos e comentários. Exceto se expressamente estabelecido neste contrato, a Microsoft não outorga a você uma licença ou outros direitos de nenhum tipo sob nenhuma patente, conhecimento especializado, segredos comerciais, marcas registradas ou outra propriedade intelectual pertencentes ou controladas pela Microsoft ou por qualquer entidade relacionada, incluindo, entre outros, nome, imagem comercial, logotipo ou equivalentes. Se você fornecer à Microsoft qualquer ideia, proposta, sugestão ou comentário, inclusive, sem limitação, ideias para novos produtos, tecnologias, promoções, nomes de produtos, comentários sobre produtos e melhorias de produtos ("Comentários"), você fornecerá à Microsoft, sem custo, royalties ou outras obrigações com você, o direito de fazer, fazer com que sejam feitos, criar trabalhos derivados, usar, compartilhar e comercializar seus Comentários de qualquer forma e para qualquer objetivo. Você não deverá fornecer Comentários que estejam sujeitos a uma licença

que exija que a Microsoft licencie seu software, suas tecnologias ou sua documentação a quaisquer terceiros simplesmente porque a Microsoft inclui seus Comentários neles.

20. Acordo Integral. Este contrato (juntamente com os termos de licença impressos ou outros que acompanham os suplementos, os upgrades, as atualizações e os serviços de software que são fornecidos pelo fabricante ou instalador do dispositivo, ou a Microsoft, e que são usados por você) e os termos contidos nos links da Web listados neste contrato representam o acordo integral do software e quaisquer suplementos, atualizações, upgrades e serviços (a menos que o fabricante ou instalador do dispositivo, ou a Microsoft, forneçam outros termos com esses suplementos, atualizações, upgrades ou serviços). Você poderá ler este contrato depois que seu software estiver em execução, acessando <https://aka.ms/useterms> ou Arquivo - Conta - Sobre, no software. Você também poderá examinar os termos em qualquer um dos links neste contrato após a execução do seu software, digitando as URLs na barra de endereços do navegador, sendo que você concorda em fazê-lo. Você concorda que lerá os termos antes de usar o software ou os serviços, inclusive quaisquer termos vinculados. Você compreende que, com o uso do software e dos serviços, você homologa este contrato e os termos vinculados. Além disso, há links informativos neste contrato. Os links que contêm notificações e termos vinculantes são:

- Declaração de Privacidade da Microsoft <https://aka.ms/privacy>
- Contrato de Serviços da Microsoft <https://aka.ms/msa>